

優信保險 WeChat besttrustins
BESTTRUST INSURANCE AGENCY
• 汽車 • 房屋 • 商業 • 醫療

代理多家保險公司
保項佳~價格公道~服務親切

6420 RICHMOND AVE STE 360,
HOUSTON, TX 77057

besttrustins@gmail.com
713-239-2358(Office)

信雷

菁英地產
World Elite Realty
www.werlty.com
專業精準 誠信可靠
歡迎地產經紀人加盟
賣房優惠 再買房更多優惠

281-529-5588
Kevin@werlty.com

Kevin Jiang

R01-WORLD ELITE REALTY 精英地產 4C_57

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳

Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

楊德清

6901 Corporate Dr Suite 218 Houston, TX 77036
愛客戶如親人 · 視信譽如生命

I01-ALLWIN安穩1234567C_4

MenuSifu 助力餐飲再出發! MenuSifu
首套電腦系統降至 \$999
\$2,100

餐飲回暖
免費贈送扫码點餐
POS 超級優惠

諮詢電話:
713-244-6340

電腦一台 | 打印機 | 錢箱 | 鼠標和鍵盤
Caller ID | MenuSifu POS 軟件

專精: 學區房 投資 租售 商業地產
誠信高產鑄就口碑
專業敬業換您放心

- * 糖城 Greatwood 4500 尺 47 萬 9
- * 59 公路南 77435 農場售 19 萬 8
- * 休士頓 77071 1.88 畝地售 17 萬 5
- * Humble 77090 兩層 3153 尺售 18 萬 9
- * Cypress 77433 兩層 110 尺售 17 萬 9

糯米地產
Michelle Lee
281-919-7286

Realm Real Estate 郵箱: michelle.lee@reampco.com
地址: 14090 Southwest Fwy #102, Sugar Land, TX 77478

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com

- 房屋貸款 · 舊款重貸
- 利息低廉 · 經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、
買賣、管理及租賃經
驗竭誠助您投資致富

- 新舊房屋 · 購物商場
- 土地投資 · 商業大樓
- 工業倉庫 · 公寓餐館

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

TOP ONE MORTGAGE 群智貸款
• 外國人貸款，保證最低
最低利息。B1, B2,
J1 保證通過
• 只要一年 P&L 盈虧表，
不查稅表
• W2 用一年 VOE 貸款方式
• 不查收入貸款
• Construction Loan,
Lot Loan

Michelle Young
通國、英、粵語、韓語
713-364-7788
832-498-7566

L03-TOP ONE 群智貸款 C6_A1 NMLS#270061 RMLO

SUNBLOSSOM WOODS
4545 Cook Road, Houston, TX 77072

陽花木

4545 COOK RD

Tel. 713-581-2147
www.sunblossomwoods.com
woods@stonemtn.com

辦公時間: Monday - Friday 9am-6pm
Saturday: 10am-5pm
Sunday: 1pm-5pm

陽花山 713-581-2110
陽花如雲公寓 713-581-2089
陽花園 713-581-1127

我們最愛——這使我們與眾不同

- ◆ 步行可達小學、初中、高中
- ◆ 位置方便，靠近香港超市多元文化社區
- ◆ 寬敞的兩、三層全戶型
- ◆ 兩層 Townhouse 兩層
- ◆ 每戶擁有絕美景觀絕佳開口
- ◆ 有車庫或附屬相連的私家車庫
- ◆ 有兩層或三層樓和雙車庫
- ◆ 每間房全帶廚房
- ◆ 寬敞游泳池
- ◆ 多用途、全方位的專業管理及維修服務
- ◆ 住戶活動室帶廚房設備
- ◆ 新裝修房間：鋪設瓷磚、木地板
- ◆ 自動封閉式電動門、警衛巡邏

Stone Mountain Woods Apartment (陽花木公寓) leasing office help wants. Must speak English & Vietnamese.
Please contact Mrs. Linda Chiu, Phone: 908-451-3272, email: linda.chiu@stonemtn.com
Professionally managed by Stone Mountain Properties
www.stonemtn.com

A08_STONE 石山地產陽花木 1357C_B

路易斯安那州西南部
最大的賭場

COUSHATTA CASINO RESORT

更多遊戲 更多空間
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及
寬闊的場地，您能夠更加盡情的享
受您最愛的遊戲！我們現在已經開
放，期待您的到來。

COUSHATTA CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com

Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867。Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

百樂公寓 BELLAIRE SILK
7255 Corporate Dr.
Houston, TX 77036
Tel: 713-272-8100
www.bellairesilkskpts.com

全新裝潢 限量特惠中 歡迎來電洽詢!
位於敦煌廣場隔壁，幾分鐘可走路去中國城各個超市及餐廳。

辦公時間:
週一至週五 8:30am - 5:30pm
週六 10am - 5pm

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$ 特價海鮮套餐 \$
帝皇餐 (限堂吃)

瑤柱鮑魚海參羹
蒜蒸皇帝蟹身腳
皇帝蟹蓋炒飯
酸子炒雙花龍蝦
清蒸游水荀殼魚
海參扒菜膽
蒜蓉蒸原雙帶子 (5 只)
野菌炒牛柳絲
蒜蓉豆苗

8-10 (蟹 7 磅) \$699.00
(套餐皇帝蟹 7 磅計算，
多了每磅 \$59.99)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)
限 堂 吃

(沙茶粉絲煲)
維吉尼亞烤蟹

\$28.99 \$10.99

\$ 特價海鮮 \$
德州生蠔
\$11.99 (6 只)
\$21.99 (12 只)

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

R03-CROWN SEAFOOD 金冠酒家 56C_16

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

地毯 \$1.99 / 呎 & up
複合地板 (8mm) \$2.49 / 呎 & up
複合地板 (12.3mm) \$2.99 / 呎 & up
塑膠地板 \$3.99 / 呎 & up
實木複合地板 \$5.99 / 呎 & up
花崗石 \$14.99 / 呎 & up

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊) 832-877-3777

C08_DESIGN REMODEL 敦煌地板 3567C_16



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, September 17 2021

Facebook targets harmful real networks, using playbook against fakes

Sept 16 (Reuters) - Facebook (FB.O) is taking a more aggressive approach to shut down coordinated groups of real-user accounts engaging in certain harmful activities on its platform, using the same strategy its security teams take against campaigns using fake accounts, the company told Reuters.

The new approach, reported here for the first time, uses the tactics usually taken by Facebook's security teams for wholesale shutdowns of networks engaged in influence operations that use false accounts to manipulate public debate, such as Russian troll farms.

It could have major implications for how the social media giant handles political and other coordinated movements breaking its rules, at a time when Facebook's approach to abuses on its platforms is under heavy scrutiny from global lawmakers and civil society groups.

Facebook said it now plans to take this same network-level approach with groups of coordinated real accounts that systematically break its rules, through mass reporting, where many users falsely report a target's content or account to get it shut down, or brigading, a type of online harassment where users might coordinate to target an individual through mass posts or comments.

In a related change, Facebook said on Thursday that would be taking the same type of approach to campaigns of real users that cause "coordinated social harm" on and off its platforms, as it announced a takedown of the German anti-COVID restrictions Querdenken movement.

These expansions, which a spokeswoman said were in their early stages, means Facebook's security teams could identify core movements driving such behavior and take more sweeping actions than the company removing posts or individual accounts as it otherwise might.

In April, BuzzFeed News published a leaked Facebook internal report about the company's role in the Jan. 6 riot on the U.S. Capitol and its challenges in curbing the fast-growing 'Stop the Steal' movement, where one of the findings was Facebook had "little policy around coordinated authentic harm."

Attendees walk past a Facebook logo during Facebook Inc's F8 developers conference in San Jose, California, U.S., April 30, 2019. REUTERS/Stephen Lam/File Photo
A 3D printed Facebook logo is placed between



small toy people figures in front of a keyboard in this illustration taken April 12, 2020. REUTERS/Dado Ruvic/Illustration/File Photo
Attendees walk past a Facebook logo during Facebook Inc's F8 developers conference in San Jose, California, U.S., April 30, 2019. REUTERS/Stephen Lam/File Photo

A 3D printed Facebook logo is placed between small toy people figures in front of a keyboard in this illustration taken April 12, 2020. REUTERS/Dado Ruvic/Illustration/File Photo

Facebook's security experts, who are separate from the company's content moderators and handle threats from adversaries trying to evade its rules, started cracking down on influence operations using fake accounts in 2017, following the 2016 U.S. election in which U.S. intelligence officials concluded Russia had used social media platforms as part of a cyber-influence campaign - a claim Moscow has denied.
Facebook dubbed this banned activity by the groups of fake accounts "coordinated inauthentic behavior" (CIB), and its security teams started announcing sweeping takedowns in monthly reports.

The security teams also handle some specific threats that may not use fake accounts, such as fraud or cyber-espionage networks or overt influence operations like some state media campaigns.

Sources said teams at the company had long debated how it should intervene at a network level for large movements of real user accounts systemically breaking its rules.

In July, Reuters reported on the Vietnam army's online information warfare unit, who engaged in actions including mass reporting of accounts to Facebook buwvt also often used their real names. Facebook removed some accounts over these mass reporting attempts.

Facebook is under increasing pressure from global regulators, lawmakers and employees to combat wide-ranging abuses on its services. Others have criticized the company over allegations of censorship, anti-conservative bias or inconsistent enforcement.

An expansion of Facebook's network disruption models to affect authentic accounts raises further questions about how changes might impact types of public debate, online movements and campaign tactics across the political spectrum.

"A lot of the time problematic behavior will look very close to social movements," said Evelyn Douek, a Harvard Law lecturer who studies platform governance. "It's going to hinge on this definition of harm ... but obviously people's definitions of harm can be quite subjective and nebulous."

High-profile instances of coordinated activity around last year's U.S. election, from teens and K-pop fans claiming they used TikTok to sabotage a rally for former President Donald Trump in Tulsa, Oklahoma, to political campaigns paying online meme-makers, have also sparked debates on how platforms should define and approach coordinated campaigns.

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

09/16/2021



Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



California Governor Gavin Newsom has won himself the second half of his term with a solid mandate for the way he has lead the fight against the pandemic.

More than 9,000 California voters said that the coronavirus was the most pressing issue facing the nation right now and Gavin Newsom won 80% of the votes from them. Newsom

said at his victory party that, "We said 'yes' to science, 'yes' to vaccine and 'yes' to ending this pandemic."

In this recall election, California spent \$300 million - what a waste!

Newsom's victory is a strong indication of Democrats' power in this sunshine state with a big economic

engine.

The big questions in the coming 2022 midterm election is how can Democrats can still control the Congress and the White House?

Many companies have moved out of California because of the pandemic and higher taxes, but still many people

love California's sunshine and beautiful weather.

The Asian community in California has deep roots and they also carry a lot of weight in local communities.

All of us want this pandemic to be over soon. We are looking forward going back to visit this beautiful state.





Ice floats in front of the Eqa glacier in the north of Ilulissat, Greenland, September 15. REUTERS/Hannibal Hanschke



U.S. Olympic gymnast McKayla Maroney testifies during a Senate Judiciary hearing about the Inspector General's report on the FBI handling of the Larry Nassar investigation of sexual abuse of Olympic gymnasts, on Capitol Hill, in Washington, D.C., September 15, 2021. Saul Loeb/Pool via REUTERS



A view of a cell in Pul-e-Charkhi prison in Kabul, Afghanistan, September 15. WANA (West Asia News Agency) via REUTERS



A missile is seen launching during a drill of the Railway Mobile Missile Regiment in North Korea, in this image supplied by North Korea's Korean Central News Agency on September 16. KCNA via REUTERS



The Inspiration 4 civilian crew aboard a Crew Dragon capsule and SpaceX Falcon 9 rocket launches from Pad 39A at the Kennedy Space Center in Cape Canaveral, as seen from near Vero Beach, Florida, September 15. REUTERS/Sam Wolfe



Clothes are laid out on the ground to dry under the International Bridge between Mexico and the U.S. where asylum-seeking migrants are waiting to be processed in Del Rio, Texas, September 15. REUTERS/Go Nakamura

WHO Chief Urges Nations To Join In Preventing ‘Vaccine Nationalism’



World Health Organization Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus at a news conference last month in Geneva. He is urging countries to join a pact aimed at ensuring access to drugs to prevent COVID-19. (Photo/Fabrice Coffrini/Pool/AFP via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Urging countries to join a global vaccine agreement, the head of the World Health Organization on Tuesday reiterated concerns that, once developed, drugs to prevent COVID-19 might be hoarded by some countries at the expense of others. Speaking in Geneva, WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus issued a call to avoid “vaccine nationalism” by joining the COVAX Global Vaccines Facility – a pact aimed at ensuring access to such drugs around the world. WHO has set an Aug. 31 deadline to establish terms for the new pact. Tedros said he sent a letter to the WHO’s 194 member states, urging participation.

“Nationalism exacerbated the pandemic and contributed to the total failure of the global supply chain,” he said, noting that hoarding by some countries led to shortages of protective gear in the early days of the pandemic. He said that the world’s interconnectedness means that “a vaccine developed in one country may need to be filled in vials with stoppers that are produced in another, using materials for the high-grade glass that is only available from yet another country. Sharing finite supplies strategically and globally is actually in each country’s national interest,” Tedros said. WHO’s push for an international pact to share vaccines comes as the European Union, Britain, Switzerland and the United States are forging deals with drug-makers that have prospective COVID-19 vaccines in various stages of trials. China and Russia also are working on vaccines. According to a Johns Hopkins University tally, since the start of the pandemic, there have been nearly 22 million coronavirus cases worldwide, with nearly 776,000 deaths.



gali, Rwanda. Health care workers should be first in line for pandemic vaccines, global health experts say. (S. Wohlfahrt/AFP/Getty Images)

‘Vaccine nationalism’ threatens global plan to distribute COVID-19 shots fairly

As soon as the first COVID-19 vaccines get approved, a staggering global need will confront limited supplies. Many health experts say it’s clear who should get the first shots: health care workers around the world, then people at a higher risk of severe disease, then those in areas where the disease is spreading rapidly, and finally, the rest of us. Such a strategy “saves the most lives and slows transmission the fastest,” says Christopher Elias, who heads the Bill & Melinda Gates Foundation’s Global Development Division. “It would be ludicrous if low-risk people in rich countries get the vaccine when health care workers in South Africa don’t,” adds Ellen ‘t Hoen, a Dutch lawyer and public health activist. Yet money and national interest may win out. The United States and Europe are placing advance orders for hundreds of millions of doses of successful vaccines, potentially leaving little for poorer parts of the world. “I’m very concerned,” says John Nkengasong, director of the Africa Centres for Disease Control and Prevention.

To avoid such a scenario, the World Health Organization and other international organizations have set up a system to accelerate and equitably distribute vaccines, the COVID-19 Vaccines Global Access (COVAX) Facility, which seeks to entice rich countries to sign on by reducing their own risk that they’re betting on the wrong vaccine candidates. But the idea has been put together on the fly, and it’s unclear how many rich countries will join.

Recent history isn’t encouraging. A cocktail of powerful antiviral drugs revolutionized HIV treatment in the West in 1996, saving many lives, but it took 7 years for the drugs to become widely available in Africa, the hardest hit continent. “That was catastrophic and that experience is high in my mind,” Nkengasong says. During the 2009 H1N1 influenza pandemic, the United States and many European countries donated 10% of their vaccine stocks to poorer countries—but only after it became clear they had enough for their own populations. “Too many had to wait too long for too little,” says Richard Hatchett, CEO of the Coalition for Epidemic Preparedness Innovations, a partner in COVAX.



This time, too, rich countries’ biggest concern is to protect their own citizens. The U.S. government has signed deals worth more than \$6 billion with several vaccine companies as part of Operation Warp Speed, which aims to provide the U.S. population with vaccines by January 2021. Europe’s Inclusive Vaccines Alliance, formed by France, Germany, Italy, and the Netherlands, has signed a deal to buy 400 million doses of AstraZeneca’s vaccine for use in EU member states. The United Kingdom has inked deals with AstraZeneca and other companies as well. China is developing its own vaccines; it’s unclear how early it will be willing to share or whether the shots will come with political strings attached. The idea behind COVAX is to invest in about 12 different vaccines and ensure early access when they become available. “The goal is to have 2 billion doses by the end of 2021,” says Seth Berkley, director of GAVI, the Vaccine Alliance, the third COVAX partner: 950 million for high- and upper middle-income countries, 950 million for low- and lower middle-income countries, and 100 million for “humanitarian situations and outbreaks that are out of control.” A first \$750 million deal with AstraZeneca for 300 million doses was announced on 4 June.

Berkley accepts that many rich countries will do their own deals with manufacturers. But signing up to COVAX in addition is an insurance policy, he says. If the vaccines they have invested in fail to materialize, they would still have access to others through COVAX, although only enough for 20% of their populations. The money they invest will be used to guarantee lower prices for poorer countries. Separately, the COVAX Advance Market Commitment is collecting donations from the higher-income countries. GAVI says COVAX will need \$2 billion in donations to pay for the vaccine doses in 90 countries. “We’re trying to do everything we can to try to have a global approach because we think it’s the right thing to do from a science point of view and from an equity point of view,” Berkley says.

COVAX is planning to spread its own risk by investing in a variety of vaccine strategies. Single-dose vaccines could be easier to give in refugee camps, for instance, whereas a double-dose regimen might work fine at a European doctor’s office. Some vaccines are based on new technology, creating more uncertainty about regulatory approval and manufacturing capacity. COVAX also hopes to source its vaccines from companies in different locations, so that no single country can stop them from being exported. COVAX is a clever way to try to hold together the interests of different countries, says David Fidler, an adjunct senior fellow for global health at the Council on Foreign Relations. “Even from the point of view of raw self-interest that governments often have, you can see why this would look attractive,” he says. “They’re not ignoring the political reality.” But he worries countries may hesitate to sign up, and that those that do may renege on the deal once the scramble for doses actually begins.



So far, more than 70 countries that plan to finance their own vaccine have expressed interest in signing up with COVAX. (They have to formally commit by the end of August and provide an advance of 15% of the overall amount.) Whether they will come through is another matter. Some countries in the European Union—which often stresses the importance of global solidarity—have indicated they intend to donate money, but may not order vaccines themselves through COVAX. “Where the procurement of doses for themselves is concerned, we are still actively discussing with them,” Hatchett says. “There are models where we could work together.”

Nkengasong says Africa needs to explore other avenues as well. “We welcome the COVAX Facility arrangement but we cannot just wait for discussions in Geneva,” he says. “We need to take charge of our own destiny.” At an African Union meeting in late June, South African President Cyril Ramaphosa called on leaders to secure vaccine supplies for the continent and ensure that vaccines are manufactured there. Nkengasong says African governments are approaching banks to finance deals with pharma companies similar to those signed by the United States. “We need to come together as a continent of 1.3 billion people to not be left behind.”

Kate Elder, a vaccines expert at Doctors Without Borders’s Access Campaign, sees COVAX as perhaps the best shot at an equitable distribution of vaccines, but says it should be more transparent. “How did they choose AstraZeneca? What conditions are there in the agreement with AstraZeneca if the company doesn’t meet volume commitments?” she asks. “None of the conditions around that are known.”



Both COVAX and governments should also ensure that funded vaccine producers make their data freely available to any company that wants to use them, ‘t Hoen adds. “I’m very worried that they are doing this without strings attached, that the know-how that is developed with this public funding does not become publicly available for others to use,” she says.

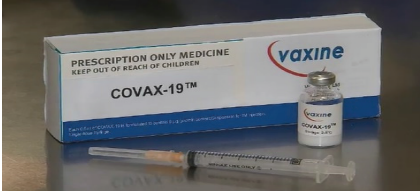
What’s needed most for COVAX to work is political commitment at the highest levels of government, says Alexandra Phelan, a lawyer at Georgetown University who specializes in global health. Without “a really big international effort,” for instance at the United Nations or the G-20, the early doses of vaccines are unlikely to go to those who need them most, Phelan says. “It will be slow, it will be inadequate, and there will be unnecessary deaths.”

It didn’t have to be this way, Fidler says. Experts have long warned that a devastating pandemic was likely to hit some day, but the international community failed to put in place a mechanism to ensure equitable access to a pandemic vaccine. “So for an entirely foreseeable, expected, predicted, global problem,” he says, “we have nothing.” (Courtesy sciencemag.org)

Both COVAX and governments should also ensure that funded vaccine producers make their data freely available to any company that wants to use them, ‘t Hoen adds. “I’m very worried that they are doing this without strings attached, that the know-how that is developed with this public funding does not become publicly available for others to use,” she says.

What’s needed most for COVAX to work is political commitment at the highest levels of government, says Alexandra Phelan, a lawyer at Georgetown University who specializes in global health. Without “a really big international effort,” for instance at the United Nations or the G-20, the early doses of vaccines are unlikely to go to those who need them most, Phelan says. “It will be slow, it will be inadequate, and there will be unnecessary deaths.”

It didn’t have to be this way, Fidler says. Experts have long warned that a devastating pandemic was likely to hit some day, but the international community failed to put in place a mechanism to ensure equitable access to a pandemic vaccine. “So for an entirely foreseeable, expected, predicted, global problem,” he says, “we have nothing.” (Courtesy sciencemag.org)



未修圖慘照流出！ 張庭「皺紋炸出」51歲真實老態現形



女星張庭與「台灣第一小生」林瑞陽結婚至今11年，兩人育有1對子女婚姻幸福。已經51歲的張庭保養得宜，絲毫看不出歲月有在她臉上留下痕跡，在滿是白髮丈夫旁顯得更加年輕，豈料近日一組蒼老照片流出，透露出真實老態震驚網友。

張庭育有一雙子女婚姻幸福，婚後也與林瑞陽轉往中國大陸發展，將保養品副業經營得有聲

有色，身價高達300億元人民幣（約1290億元新台幣）；雖然轉戰商場多年，張庭依舊勤保養，凍齡美顏一點也不輸現今當紅幼齒女星，絲毫看不出已經51歲了。

不過，近日流傳一組真實未修圖照片，只見張庭臉上略顯老態，而且眼袋明顯鬆弛，眼角細紋也跑了出來，昔日豐滿的蘋果肌竟凹陷，臉上妝容

似乎也比以前濃厚許多，散發出憔悴老態，與以往凍齡美顏模樣差很大。

雖然張庭照片反應出真實年齡，但事實上她自我要求非常高，曾經自曝體重一直以來都維持在4字頭，就算已經懷過兩胎，體態依舊婀娜纖細，甚至擁有一雙傲人的「鳥仔腳」，靠著努力運動、拒絕宵夜等減肥方式，保持最完美體態。

周渝民職業欄填無業或待業 稱暫不考慮第二胎



周渝民對私生活極為低調，和老婆喻虹淵[微博]2015年結婚，婚紗照藏3年才曝光，愛女誕生後更是從未曬出正面照，“炫娃狂魔”封號似乎跟他沾不上邊，但他深知自己的職業關係，無法抵擋媒體的曝光，“（女兒）沒有辦法一輩子不要曝光，只不過自己有底線，希望大家理解父母保護小孩心態。”

愛女“小公主”已經5歲，周渝民力保隱私，希望她在學校的生活不會因父母受到困擾，“能夠平淡生活，就更容易交朋友。”至於小孩的資料表格，父母職業欄如何寫，他笑說：“我都填無業或待業，這是事實，我在等拍戲。就算是去家長聚會，我也是普通人一樣，可能還會被說‘他怎麼穿得比我破爛、他怎麼穿短褲、背心、不注重自己儀容’，我也沒有刻意，大家之前認知我是怎樣的人，那是職業關係，其實不是這樣的。”

周渝民拍攝新劇時，女兒也有來探班，他表示自然讓她知道爸爸是做什么，但對於女兒未來的職業，不想幫她建構，讓她自由發展。

因為疫情待在家時間大增，周渝民長時間跟女兒相處，家庭關係更親密，他自曝：“得到成就感很大，家庭凝聚力更高。”他最重視小孩教育是邏輯和誠實，想給女兒更多空間思考，目前專注力都放在5歲高敏感度女兒身上，他暫不考慮第二胎。

林柏宏《青春弒戀》 逆齡演男大生 影評人讚表現亮麗



導演何蔚庭新作電影《青春弒戀》獲選今年金馬影展開幕片，由林柏宏、李沐、陳庭妮、林哲熹、丁寧、姚愛寧主演。今日釋出首支演員花絮，描述林柏宏飾演的男大生郭明亮從家庭、個性衍生與多個女性發生的複雜關係，林柏宏表示：「明亮（角色名）他是一個很神秘的人，我自己一開始在看劇本的時候，其實覺得有點難以想像他到底是怎樣的一個人，但其實好像是怎麼樣的人都可以，他有很多的可能性。」

上週電影《青春弒戀》釋出前導預告後便引起熱烈討論，在加拿大多倫多影展「世界電影單元」世界首映後也引來國際影評的佳評，國外影評人更稱讚：「林柏宏繼去年的《怪胎》之後，這次的表現仍然非常亮麗。在一場機捷上火力全開的激烈演出，詮釋了角色對於在現實中失去救贖，幻想破滅後的失控與邪惡表現。」在《青春弒戀》中首次與林柏宏合作的丁寧也驚呼拍攝過程中感受很多林柏宏從未展現過的樣貌，令她十分敬佩，更驚嘆：「哇！其實這小男生是蠻迷人的。」

在花絮影片中，林柏宏分享拍攝《青春弒戀》過程中，有非常多的獨自的鏡頭與內心的獨角戲，讓他直呼演出難度非常高：「我努力去找內心最黑暗與孤獨的那一塊，希望可以靠近明亮，拍攝過程一直處於沒辦法親近人的狀態。但他也單純又溫暖，有很多面向和可能性。明亮有很多困難的獨角戲，他的心是關起來的，話也不多，但又要讓觀眾可以理解他，真的很不容易。」

但導演何蔚庭則表示，從試鏡時第一次看到林柏宏就非常驚豔，導演分享：「從試鏡就看得出來一個演員有多想要這個角色，試鏡當天，他一坐在我們面前，就盯著我們看了一分鐘，看到我跟表演老師都覺得這個人好可怕。」何蔚庭更分享，當天試鏡看完林柏宏表現印象實在太深刻，回去後更把試鏡那深刻的印象加進劇本中。

郭書瑤深夜悲吐出道以來因這點被嘲笑 自卑嘆：極度不喜歡



當年以「殺很大」廣告走紅並出道的女星郭書瑤（瑤瑤），可愛稚氣臉龐配上火辣豐滿好身材，讓她成為許多男粉絲心目中的女神，挑戰唱片圈當唱跳歌手也相當成功，近年轉戰戲劇圈，精采表現有目共睹，演藝成績如此風光的郭書瑤，卻在深夜吐露，因為「臉歪」被嘲笑，一直以來都沒有自信。

以「童顏巨乳」形象出道的郭書瑤，這些年在戲劇圈耕耘有成，2013年以電影《志氣》勇奪第50屆金馬獎最佳新演員獎，她仍持續不斷精進演技，接演《通靈少女》系列影集登上演藝成績

新巔峰，去年主演的電視劇《未來媽媽》也引起話題，可說在圈內嘗試不同領域，都擁有高支持度。

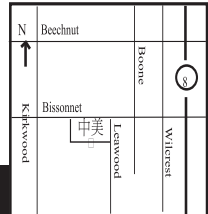
而人氣如此高的郭書瑤，卻在日前某個深夜，在臉書po文吐露心聲，表示出道以來因為「臉歪」這件事，一直被拿來模仿、取笑，導致她始終對臉沒什麼自信，「我對自己臉歪這件事感到極度不喜歡。畢竟誰都想長得很正啊」，而這份自卑，直到當了演員後，「雖然還是很在意，但只能豁出去！」。

她從剛開始的假裝不在意，到後來發現好處，「覺得換一邊臉就換一個人，好

像可塑性很高耶～對演員來說是一種優勢(?)」，郭書瑤漸漸能接受這樣的「歪」，開始享受這份自在感，工作時更能真實展現各種面貌，開始期待不同的驚喜，「面對負面的、黑暗的，因為很真實，所以叫人難以接受，但有這些不完美，才能不斷突破不是嗎?!」，郭書瑤也對自己喊話：「不完美的我，其實很可愛」，眾網友跟星友們，也受到郭書瑤這番感性告白觸動，直讚「認真的女人最美」、「哪裡歪，我只看到正」、「完全不歪」，甚至說郭書瑤是難得轉型很成功的例子。



中美酒樓 CHINESE AMERICAN RESTAURANT



281-498-1280

超值套餐

新推出超值特價菜
(全天供應) \$5.50

特別推薦
干逼軟殼蟹
金針雲耳蒸雞
釀三寶
西汁蝦球
羊腩煲

八人份 \$119.95
京蔥排骨鮮
菜膽北菇
椒鹽大蝦
蔥油霸王雞
蘭遠滑牛
薑蔥雙龍蝦
雪花海鮮羹

十人份 \$139.95
送水果或甜品
清蒸海上鮮
北菇扒菜膽
蔥油霸王雞
海鮮大拼盤
京蔥排骨
蘭遠滑牛
白灼椒鹽大蝦
薑蔥雙龍蝦
海鮮魚肚羹

四人份 \$35.95
老火例湯
蘭遠滑牛
京蔥排骨
蔥油霸王雞
干燒全魚
送水果

六人份 \$51.95
老火例湯
蘭遠滑牛
京蔥排骨
蔥油霸王雞
椒鹽大蝦
精蒸海上鮮
送水果

地址：11317 Bissonnet, Houston, TX 77099

R03-CHI AME 中美酒樓56B_16



全美首家方太官方旗艦店 方太 華人首選廚電品牌

探索健康廚房的秘密---到店購買

休斯頓方太
官方旗艦店

281-201-8186
3510 Hwy 6,
Sugar Land, TX 77478

休斯頓
中國城店

713-772-7888
9968 Bellaire Blvd # 190,
Houston, TX 77036



暢銷側吸系列 櫃下煙機風扇系列 歐式頂吸煙機
大火力電具 三合一水槽洗碗機 蒸箱烤箱



●李居明送贈梵文書法給賴慰玲（左）及陳自瑤。

香港文匯報訊（記者 李思穎）陳自瑤（Yoyo）與王浩信近年婚變傳聞不斷，惟當事人一直避談感情事，15日Yoyo出席玄學家李居明的書法展，被大師踢爆她與王浩信“分手”未復合一事，即時弄到陳自瑤尷尬得面紅耳赤，頻頻以手肘撞向大師，並以笑容遮掩尷尬。



●李居明開腔談陳自瑤的感情事，陳自瑤笑得十分尷尬。

被踢爆與王浩信未復合 陳自瑤尷尬面紅

陳

自瑤、賴慰玲、何文匯教授、香港書法協會會長馮萬如15日為李居明的首次個人書法展擔任剪綵嘉賓，並分別獲大師送贈梵文書法，給Yoyo的書法寓意是開啟財富的鎖匙；而送賴慰玲的代表添丁，預言可以生足三胎。

三人一起受訪時，李居明主動踢爆Yoyo和王浩信分手：“我問Yoyo是否復合，她說不是。”Yoyo即尷尬說：“向來都話無回應，私人事不回

應。”接着大師又讚Yoyo好幸運，有個聰明高大的靚女兒，可以參選港姐，有女萬事足，且女兒會竊媽咪，問到Yoyo會否追多個兒子？大師謂：“同哪個追？她不想復合。”Yoyo尷尬得滿面通紅，多次用手肘撞大師，又連忙自辯解畫：“我事業心重。”

Yoyo被指行足6年大運

大師拉開話題大讚Yoyo的背脊很靚，近日她再接拍新一輯美容廣告，批算她2020年後，行足6年大運，會是人生最高峰，配音的獎項只屬小兒科，未來會好紅，成就不得了，將是香港最勁的藝人，（是否會奪視后？）大師指：“Yoyo是偶像派，賴慰玲是實力派，（偶像派要搬個老公出

來搞排開？）她老公好多排開。”Yoyo笑指自己應該是“實力偶像派”。

追問Yoyo是否不想復合，她口窒窒（結巴）謂：“大師講笑咋，他好風趣幽默，（搞到你面紅，又撞佢？）他成日講埋這些，不係爆料，他只是將自己想法講出來，講笑形式未必是事實，（跟王浩信仍在在一起？）都講了好幾年，知道大家關心我的私人問題，希望可以關注多些我工作方面，私人事不想多講和回應。”對於被指行足6年大運，Yoyo表示開心，希望承師傳真言，（想得視后？）希望啦，會繼續努力。她又指女兒今年9歲，選港姐一事言之尚早，自己向來鍾意女，有個女已好開心。至於賴慰玲被批算2022至2023年會再有喜，有計劃再造人的她希望下一胎是女兒，師傅指點她要在凌晨5時至7時“播種”才能如願，並笑言要她咬住條葱，賴慰玲表示會努力加油。



●王浩信 網上圖片



●陳自瑤女兒 網上圖片

●賴慰玲（左）及陳自瑤被指將來各有喜事。

黃嘉雯自認有懶音聲線較弱 游嘉欣向馮盈盈偷師學發音



●游嘉欣（左）與黃嘉雯均重視學好配音。



●《好聲好戲之聲級學堂》15日舉行畢業禮。

了讓更多年輕人了解配音工作，無線將以真人騷形式把今次課程攝錄成電視節目《聲級學堂》，直擊整個配音培訓過程，更會安排於11月在無線播出。

不信安德尊宋芝齡拍拖

游嘉欣與黃嘉雯受訪時齊聲表示對配音很有興趣，希望以上堂學習，嘉欣覺得演戲講對白跟配音不同，試過幫自己演出的角色配音，發覺好難配到當時的語調和情緒，需要特別學習，她知道馮盈盈有上過正音班，所以一齊錄影《後生仔傾吓偈》時會特別留意對方的發音，偷偷學習。說到《後生仔》節目結束會否不捨得，嘉欣謂：“會呀，這個節目認識了不少朋友，過往錄影的四廠如在無線的家。”

黃嘉雯也想學習配音，因跟學員拍攝短片時自覺有不足之處，會有懶音和聲線較弱，希望改善一下。說到《流行都市》拍檔安德尊與宋芝齡的戀情，她笑說：“今日才見過他們，相信他們是要好朋友，好似歡喜冤家，（相信兩人拍拖？）更是不信，不過我們在共同群組有恭喜他們，芝齡說搞到太滿不到仔。”

《梅艷芳》成今屆釜山國際電影節閉幕片

香港文匯報訊（記者 阿祖）紀念已故歌星梅艷芳的傳記式電影《梅艷芳》定於11月12日正式公映，為延續梅姐熱心公益的精神，電影公司特地於10月16、17日兩天舉行《梅艷芳》電影慈善優先場，這2天首度公開發售的發行票房收益，將全數作慈善用途撥捐至兒童癌病基金。

與此同時，電影亦成為“第26屆釜山國際電影節”閉幕電影，屆時於10月15日電影節閉幕禮上，將作全球首映。導演梁樂民跟釜山國際電影節很有淵源，當年首部執導的作品《寒戰》曾於2012年獲選成為“第17屆釜山國際電影節”開幕電影。相隔9年，梁導演的作品成為了今屆閉幕電影。

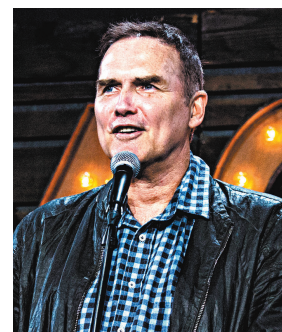
梁導演心存感謝：“很榮幸《梅艷芳》被選為本年釜山電影節的閉幕電影。這電影不單是一個時代的記錄，更是盡力還原我們這位香港女兒非凡的一生。回想起來，上回《寒戰》被選為開幕電影，已經是9年前的事；時光荏苒，希望不久將來，能親身來到釜山，跟韓國影迷見面；更

希望韓國觀眾們喜歡《梅艷芳》。”

戲中飾演梅艷芳（Anita）並初次接觸電影的王丹妮表示：“非常感謝釜山電影節選了《梅艷芳》作為閉幕電影，心情實在非常興奮和感動。希望能讓更多人透過這部電影知道並了解Anita的傳奇一生，感受到她不屈不撓的奮鬥精神，從而發放更多正能量。亦希望大家看完這部電影後再去聽聽Anita的歌和看看Anita其他的電影去懷緬她，讓Anita永遠留在我們的心。”



●《梅艷芳》電影慈善優先場將於下月16、17日兩天舉行。



●Norm Macdonald為加拿大著名諧星。

61歲Norm Macdonald抗癌9年病逝

香港文匯報訊（記者 文芬）據外媒報道，美國長壽綜藝節目《周末直播》（Saturday Night Live, SNL）成員Norm Macdonald抗癌9年後於當地時間9月14日離世，享年61歲。他患癌的消息之前並未公開，具體是患哪種癌症亦未有公布。其不幸離世的消息為喜劇界帶來一片哀愁。

《SNL》於官方社交網留言哀悼Norm：“這是悲傷的一天，《SNL》全體人員在此哀悼Norm Macdonald的離世。”其《SNL》老拍檔影星阿當桑迪拿（Adam Sandler）於社交網貼上合照，並留言哀悼：“他是我認識之中最具原創的搞笑能手，亦是一個難以置信的好父親，一位很好的朋友。他已是一個傳奇！”

占基利（Jim Carrey）及史提夫馬田（Steve Martin）等喜劇紅星都有於社交平台留言哀悼Norm Macdonald。

德州脊椎中心/復健科診所

Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!

車禍不要緊 免費幫你治

不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。**獨家牽引療法有奇效！**

李醫生 還專精車禍後的復健，車禍後PI與PIP都收。中文護士

Texas Spinal care 診療時間：週一、三、五（8am-6pm）二、四、六（上午）
電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com
診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX 77063

華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認證
- 美國中醫院校評鑑會認證
- 德州高等教育局認證頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站: www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

請今天就申請!

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程



RANCH MARKET

請上網瀏覽 www.99ranch.com
或馬上加入我們各社群媒體訊息



打開微信
在公眾號搜索欄輸入
tawa99ranch

數量有限 售完為止 Fri. Sat. Sun. ONLY
Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

(五)(六)(日)
週末特價
驚喜不斷
WEEKEND SALE



薑
GINGER
1.29 LB

蓮藕 (墨西哥產)
LOTUS ROOT (MEXICO)
3.99 LB



龍眼
FRESH LONGAN
2.99 LB



金鳳梨
GOLDEN PINEAPPLE
1.79 EA



中茄
CHINESE EGGPLANT
1.49 LB



紅毛丹
RAMBUTAN
1.69 LB



韭菜花
CHIVES BUD
2.99 LB



台灣包心菜
TAIWAN CABBAGE
59¢ LB



台山花椰菜
CHINESE CAULIFLOWER
1.69 LB



雪裡紅
DAIKON LEAF (SHEN LI HON)
79¢ LB



唐芹
CELERY (CHINESE)
1.29 LB



甜白菜
SWEET BOK CHOY
99¢ LB



芥蘭苗
GAI LAN MUI
2.49 LB

肉類 超低優惠 本週限定



BEEF DROP FLANK
牛腩
4.19 LB



DUCK FROZEN
冷凍鴨
2.99 LB



PORK BUTT
夾心肉
2.19 LB

海鮮類



30/40 H/O WHITE SHRIMP
30/40 特大白灼蝦
4.99 LB



BROILED EEL UNAGI KABAYAKI
蒲燒鰻魚
11.99 PK



FRESH SALMON STEAK
新鮮三文魚排
6.99 LB



WHOLE BLACK COD
黑鱈魚
3.49 LB



FRESH ROCK COD-VERMILLION
新鮮石斑魚
4.99 LB



SPECIAL SALE Sept 17th - Sept 23rd, 2021

優惠活動僅限大華超級市場 德州分店 99 Ranch Market TX Stores ONLY



東之味-糙米
ASIAN TASTE BROWN RICE
9.98 /EA



廣西螺霸王螺粉-原味/番茄味
GUANGXI INSTANT RICE NOODLE-ORIGINAL/TOMATO
3.800 FOR



瑞穗黑糖珍珠
MIZUHO BROWN SUGAR BOBA MILK TEA
2.400 FOR



味王小王子
(原味/海苔/培根)口味
VE WONG PRINCE-NDL-
ORIGINAL/BACON/ SEAWEEED
2.550 FOR



高老太
老北京冰糖葫蘆-原味/紅豆/芒果
CANDIED HAW SKEWER-ORIGINAL/RED BEAN/MANGO
5.1000 FOR



象印牌冷熱休閒杯
AK/RK/GK/VK
ZOHIRUSHI FLIP-AND-GO
STAINLESS MUG-AK/RK/GK/VK
3.698 EA+TX

99 RANCH MARKET APP



FREE
SAME
DAY
DELIVERY

over \$75

ZERO FEE!

\$10 flat rate delivery under \$75

Delivering up to a 20-mile radius of participating stores

*Same day delivery order must be placed by 2:30pm



We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply please see store for more details.



TEL: 469.970.8899 | Address: 9292 Warren Parkway, Suite #200 Frisco, TX 75035

99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and / or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services provided by third parties.